

# ÍNDICE

## Editorial

**6** **Rafael Narbona**  
Coordinador de Cuadernos de Arquitectura del Paisaje

**16** **Arancha Muñoz**  
Arquitecta y Paisajista

**28** **Susana Canogar**  
SC Paisajismo

**36** **Gustafson, Porter y Bowman**  
Una entrevista a tres bandas  
Rafael Narbona

**54** **Teresa Galí Izard**  
Ingeniera agrícola y Paisajista

**60** **Teresa Luesma Bartolomé**  
Directora del Centro de Arte  
y Naturaleza

**68** **Local 4**  
Arquitectura del Paisaje  
Ane Miren Barrutia, María Jover  
y Arantza Iriarte

**73** **James Braybrooke**  
Distrito "C" de Telefónica  
Space Co-op

## secciones

**82** **Internet**

**86** **Biblioteca**

**90** **Fóruns, exposiciones y negocios**

**135** **Anunciantes**

# ÍNDICE DE AUTORES

## 16

**Arancha Muñoz**  
**Arquitecta y Paisajista**

Arquitecta por la ETSA de la Universidad de Navarra y Arquitecta del Paisaje por el Graduate School of Design de la Universidad de Harvard. Desde 1990 viene desarrollando una intensa labor vinculada a la planificación y diseño de soluciones de ordenación, gestión, protección y tratamiento del paisaje.



## 28

**Susana Canogar**  
**SC Paisajismo**

Inicia su carrera profesional en el campo de la protección medioambiental trabajando en las oficinas de Greenpeace España como coordinadora de campañas. En el 2001 funda SC Paisajismo y desde entonces dirige a un grupo de profesionales de distintas disciplinas.

## 36

**Gustafson, Porter y Bowman**  
**Una entrevista a tres bandas**

Kathryn Gustafson estudió Bellas Artes en New York y completó sus estudios en la escuela de Versalles, donde se graduó como paisajista en 1.979. Porter, arquitecto de formación, es un enamorado del trabajo que realizan en la firma y de los métodos instaurados por K.G. Mary Bowman es la directora del estudio de Londres.



## 54

**Teresa Galí Izard**  
**Ingeniera Agrícola y Paisajista.**

Natural de Barcelona, trabaja desde 1989 como proyectista de jardines privados, jardines urbanos, parques, intervenciones en el paisaje, restauraciones del medio natural, planes urbanísticos y de gestión. La Restauración del Vertedero del Valle de Can Joan es uno de sus proyectos más destacables por el que recibió el Premio Europeo de Paisaje 2004.



60

**Teresa Luesma Bartolomé**  
**Directora del Centro de Arte y Naturaleza**

Desde 1988 ha realizado su trabajo profesional como responsable técnico del área de artes plásticas de la Diputación de Huesca, con un programa de exposiciones permanente que abarca el espacio expositivo de Diputación de Huesca, así como las sedes locales de los ayuntamientos de la provincia de Huesca.



68

**Local 4 - Arquitectura del Paisaje**  
**Ane Miren Barrutia, María Jover y Arantza Iriarte**

Desde la "gestión del paisaje" y aplicando criterios de sostenibilidad y de respeto a los valores ambientales, Local4 colabora en el planeamiento y diseño de nuestro entorno circundante. Desde 1985, las profesionales de Local4 han intervenido en numerosos proyectos de estudio, ordenación, preservación, restauración y actuación en el territorio.



73

**James Braybrooke**  
**Space co-op**

El proyecto del "Distrito C de Telefónica en Madrid" fue diseñado por James Braybrooke cuando ocupaba el cargo de director en el estudio Land. En la actualidad dirige un nuevo estudio llamado "Space Co-op" donde continua realizando proyectos de gran envergadura.